SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, NOVEMBER 5, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Twenty-third day of September, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Maddenelabedda forest, situate in the village of Diviture of Gangaboda pattu in the District of Galle, in the Southern Province, containing in extent about 120 acres, as described in the annexed sketch, and bounded as follows : north by lands described in title plans 158,305 and 158,306 and Banweltuduwewella, south by Milleathawelakumbura, lands described in title plans 141,388, 148,683, 157,015, 157,016, 158,208, and Madanillakumbura ; east by lands described in title plan 158,020 and Madanillewella ; and west by Madanillebedda Crown forest and Milleathawella—appear before me at the Galle Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein :

I, Herbert Wace, Acting Government Agent of the Southern Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 23rd day of December, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

H. WACE,
Acting Government Agent.

දකුණු දිසාවේ ගාළු දිස්ත්‍රික්කේ ගඟබඩපත්තුවේ දිවිතුර යන ගම තිබෙන ඉඩමක්වූ සාමාන්‍යවශයෙන් මදනිලබැද්දෙ කැලේ කියන නොහොත් ඒ නමින් දැනගෙණ තිබෙන අක්කර එකසිය විස්සක් (120) පමණ මහත ඇති මිට යාකරනලද සිතුයමේ පෙනීයන දැනුරට 158305ද, 158306 මැනීම් සිතුයම්වල සඳහන්වූ ඉඩම් සහ බන්වැල්තුඩුවේ ඉවල, දකුනට මිල්ලෙඇත්තාවල කුඹුර, 141388ද, 148683ද, 157015ද, 157016ද, 158208ද මැනුම් සිතුයම්වල සඳහන්වූ ඉඩම් සහ මදනිලේ කුඹුර, නැගෙනඉරට 158020 මැනුම් සිතුයමේ සඳහන්වූ ඉඩම සහ මදනිලේ වෙල, බස්නාඉරට මදනිලබැද්ද, ආණ්ඩුවේ කැලේ සහ මිල්ලෙ අත්තාවල යන මෙකී මායිම් ඇතුළත පිහිටා තිබෙන ඉඩමට අයිතිකමක් තිබෙනවාය කියන කෙනෙක් ඇත්නම් ඒ අය විසින් මෙම වර්ෂ 1897 ක්වූ සැප්තැම්බ්‍ර මස 23 වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුළතදී ගාල්ලේ කච්චේරියට ඇවිත් මා ඉදිරියේ පෙණීසිට එකී ඉඩමට හෝ එහි කොටසකට අයිතිකම් කියා සිටියොත් මිස නැත්නම් දකුණු දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තතැනවූ හර්බර්ට් වේස් යන මම වර්ෂ 1897තේ පළමුවෙනි ආඥාපණතෙන් මට ලැබී තිබෙන බලපුළුවන්කම් තරණකොටගෙණ වර්ෂ 1897 ක්වූ දෙසැම්බර් මස (මේ දැන්වීමෙන් ඉඩදුන් කාලය ගෙවෙන දිනවූ) 23 වෙනි දිනදී එකී ඉඩම රජසන්තක ඉඩමක්ය කියා මගේ අත්සන ඇති ලියවිල්ලකින් මා විසින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙයින් දැනගත යුතුයි.

එච්. වේස්,
ආණ්ඩුවේ ඒජන්තතැන.

இவ்வறிவித்தலின் தேதியாகிய 1897 ம் வருஷ-த்து ஸெப்றம்பர் மாசத்து 23 ந் தேதியிலிருந்து மூன்று மாசத்துள்ளே, வழக்கமாய் மெத்தனலபத்த காடு என்னும் பெயரையுடையது அல்லது அப்பெயரினால் அறியப்படத்தும் தெற்கு மாகாணத்திலே காலி டிஸ்திறிக்குள் சங்கபடப்றறிலே திவிதுர கிராமத்திலே யுள்ளதும் பரப்பத்தில் ஏறக்குறைய 120 ஏக்கர் அடங்கியதும் பின்சொல்லப்படும் எல்லைகளுள்ளானதும் வடக்கு-158,305, 158,306 நிலமளவை படங்களில் காட்டியிருக்கும் காணிகளும் பன்வலதுடுவேவெலயும், தெற்கு-மில்லேஅதுதரவெலகும்புர 141,388 148,683, 157,015, 157,016, 158,208 நிலமளவை படங்களில் காட்டியிருக்கும் காணிகளும் மதனிலெகும்புரையும, கிழக்கு-158,020 நிலமளவை படத்தில் காட்டியிருக்கும் காணியும் மதலேவெலையும், மேற்கு-மதனிலபத்த முடிக்குரிய காடுவும் மில்லேஅத்துவெலயும் இத்தோடணைத்துவரும படத்தில் காட்டியிருக்கிறதும் ஆகியகாணியில் எவ்விதஉடந்தையேனும் தங்களுக்குண்டென உரித்துபேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் காலி கச்சேரியில் எனக்கு முன்பாக வந்து தெரிபட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில் யாதும் உடந்தைக்கு அவர்களுக்குள்ள உரித்தை காட்டினாலன்றி :

தெற்கு மாகாணத்திலே அரசாட்சியின் ஏயிசன்று அற்பற் வேஸ் ஆகிய நான் 1897 வருஷ-த்து 1 ம் இலக்கச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கிடைத்திருக்கும் தத்துவத்தைகொண்டு இந்த அறிவித்தலின் தவணை முடியுந் தேதியாகிய 1897 ம் வருஷ-த்து தெசம்பர்மாசத்து 23 ந் தேதியிலன்று மேற்படி காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று என்னுடைய கையொப்பத்தோடு எழுதி வெளிப்படுத்துவேன் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எச். வேஸ்,
வதில் அரசாட்சியின் ஏசென்று.

GEORGE J. A. SKEEN, GOVERNMETN PRINTER, COLOMBO, CEYLON.

148